

Typ-Zertifikat für Container Nr. FC 9999 / 99

Type Certificate for Containers No.

CSC-Zulassungsbezeichnung /

CSC Approval Reference

Ein Container des unten beschriebenen Typs wurde einer Typ-Prüfung unterzogen.

A Container of the type described below underwent a type-test.

Die Bedingungen des CSC sind erfüllt.

The CSC conditions are fulfilled.

Der Container entspricht in vollem Umfange soweit anwendbar

The Container corresponds

fully

where applicable

den ISO-Empfehlungen und den Richtlinien des GL für den Bau und die Prüfung von Containern.

to the ISO Recommendation and the Requirements of GL for the Construction and Testing of Containers.

ISO-(DIN-)Normbezeichnung:

Designation

Typbezeichnung des Herstellers/Lieferers:

Type designation of the manufacturer / supplier

Ort und Datum der Typ-Prüfung:

Place and date of type test

Die Container dieser Serie erhalten nachstehende Plakette

The Containers in this series will be provided with the following label



Zul.Gesamtgewicht R: kg lbs

Permissible gross weight

Leergewicht T: #Fehler kg #Fehler lbs

Tare weight

Netto-Rauminhalt --- m³ --- cu.ft.

Net cubic capacity

U-Wert der Isolierung -W/K

U-factor of the insulation

Dieses Zertifikat gilt für die mit folgenden Identifizierungsnummern versehenen Container, die dem geprüften

This Certificate is valid for the containers with the following identification numbers which correspond to the type tested

Typ entsprechen:

Die Container sind nach Vorgabe der zuständigen Behörde für die Fertigungsüberwachung-BAM-als IP-2 Verpackung abgenommen./

The containers have been inspected subject to the requirements of the competent authority for production supervision-BAM-and have been qualified as IP-2 packaging.

Bau-Nrn. des Herstellers:

Serial nos. of manufacturer

Laufende Fertigungsüberwachung und Fertigprüfung jedes Containers der Serie. Continuous production control and individual inspection.	Stichprobenweise Fertigungsüberwachung der Serie. Random inspection of production.
--	---

Hersteller:

Manufacturer

Eigner:

Owner

Lieferer:

Supplier

Betreiber:

Operator

Germanischer Lloyd

for Cordes

⌘ = ausgeführt / performed

Seite 2 des Zertifikates Nr.: Page 2 of Certificate N°		Übersichtszeichnung - General arrangement	
FC 9999 / 99		Zeichnungsprüfvermerke vom notes on examination of drawing, dated	
		Tagebuch Nr.: diary No.	
Bauweise, Werkstoff (Kurzbeschreibung) - Construction, materials (brief description)			
Wood immunization treatment (according to makers' statement):			
Innenmaße : internal dimensions	Länge: length	mm	Breite: width
			mm
			Höhe: height
			mm
Türöffnung: door opening			Breite: width
			mm
			Höhe: height
			mm
Lfd. Nr.	Umfang der Typ-Prüfung - Extent of the Type Test		Besondere Bemerkungen Additional remarks
1.	Stapeln stacking	Belastung je Eckpfosten load per corner post F = kN	Zul. Stapelungsgewicht bei 1,8g (CSC) Allowable stacking weight for 1,8g (CSC) kg
2.	Heben an den oberen Eckbeschlägen lifting from the four top corner fittings (2R)	senkrecht - vertical	-
3.	Heben an den unteren Eckbeschlägen lifting from the four bottom corner fittings (2R)	a = °	-
4.	Längsbeanspruchung des Bodenrahmens restraint (longitudinal)	2R 1R pro Seite/per side	-
5.	Stirnwand-Belastung strength of end walls	P P = R - T	-
6.	Seitenwand-Belastung strength of side walls	P P = R - T	-
7.	Dach-Belastung strength of the roof	F = kN	-
8.	Boden-Belastung (Radlasten) floor strength	F = kN	-
9.	Verwindung (Belastung in Querrichtung) rigidity (transverse)	F = kN	-
10.	Verwindung (Belastung in Längsrichtung) rigidity (longitudinal)	F = kN	-
11.	Gabelstaplertaschen-Test fork lift pockets test	Beladen auf loaded to	1,6 R
			0,625 R
12.	Prüfung der Spritzwasserdichtigkeit weatherproofness test		-
13.	Sonstige Prüfungen: other test		
X = ausgeführt / performed			

"The latest edition of the "General Terms and Conditions for Classification" are applicable (see Chapter 1 - Ship Technology, Part 0 - Classification and Surveys)"